

dao[®]

ADAM

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 12
Čeština	13 – 22
Slovenčina	23 – 32
Magyar	33 – 42
Deutsch	43 – 53

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



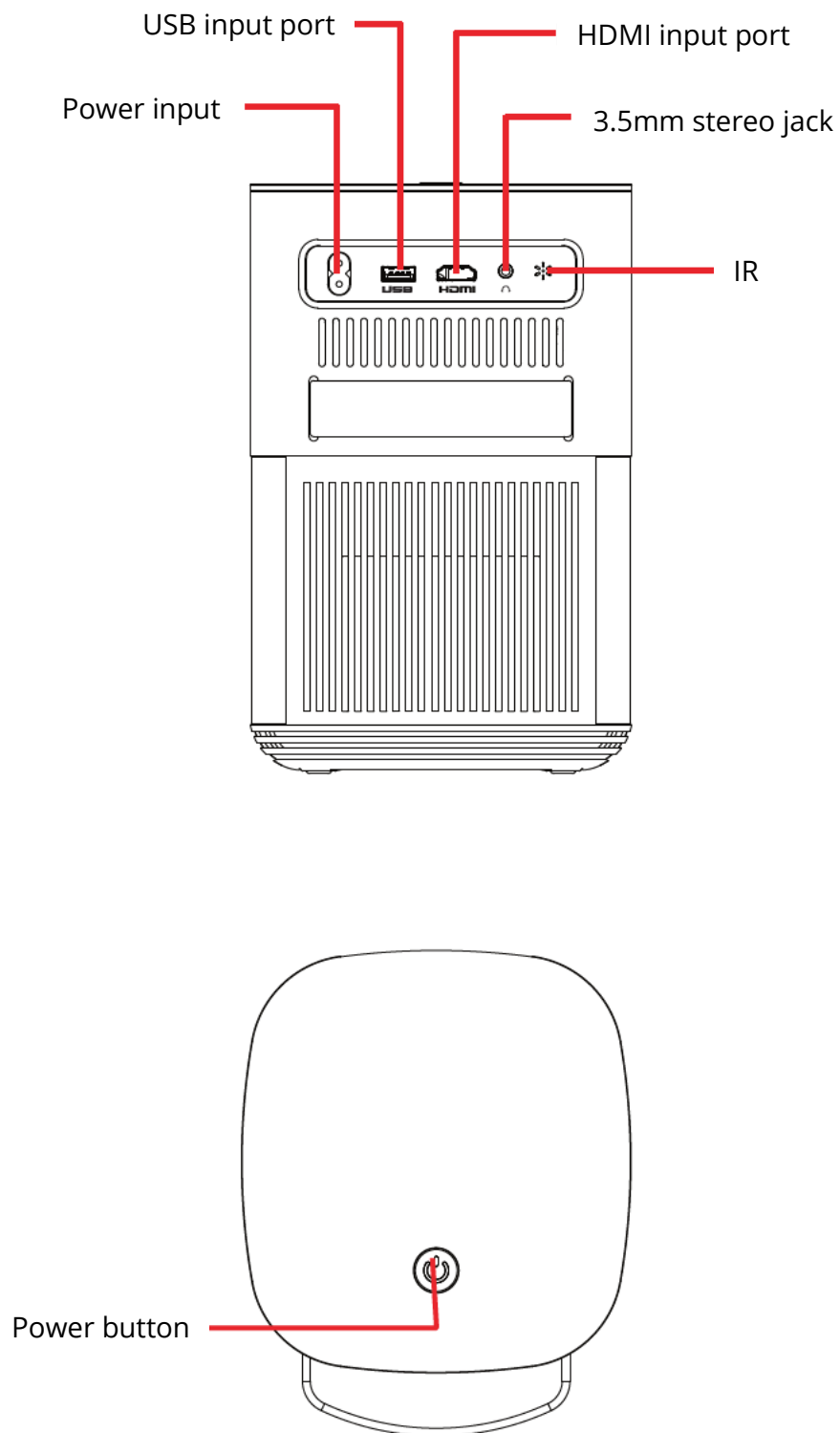
+44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

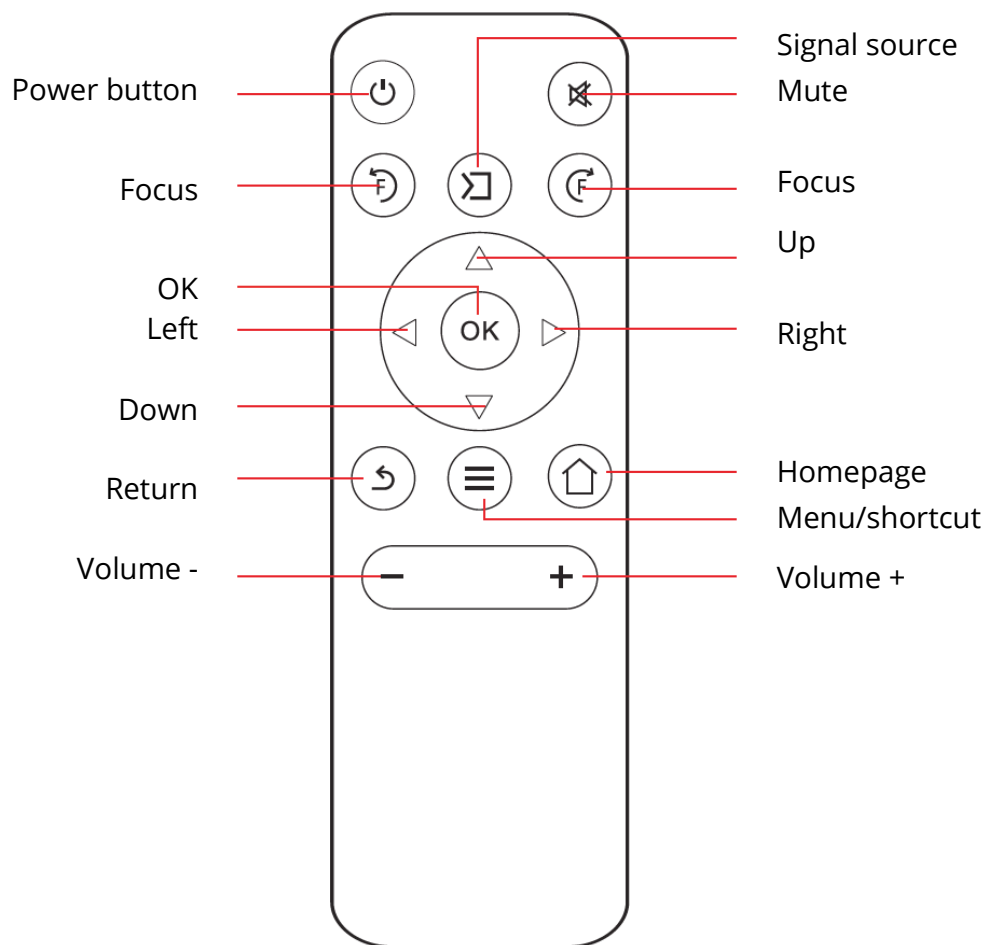
Safety Notice

- Please read the manual carefully before you use the projector for the first time.
- To ensure stable power supply, please use national standard power cable and power cord with grounding.
- Please use the right power cord for the projector, improper power cord may cause damage to the projector.
- Please do not disassemble the machine yourself, otherwise the company will not undertake warranty service.
- Do not look directly at the projector lens while the machine is operational, as it may cause damage to your eyesight.
- To prevent clogging on the projector vents, do not cover the device with cloth, carpet, or other materials.
- This projector is not waterproof, please keep it away from rain, moisture, and other items containing liquid, such as vases, cups, etc.
- To prevent electric shock, please keep the projector away from rain, water, or moisture.
- Cut off the power supply if the projector is not used for a long time.
- Use the original foam or other unit-shock material to protect projector if you need to transport it.
- If you find that your projector is having some issues, please do not attempt to repair it yourself. Contact the Alza support team using means provided at the beginning of this user manual.
- To extend the projector life span and protect your eyesight, we suggest you to have a break after 3-4 hours of using the device.

Interface Introduction



Remote Control Introduction



Notes:

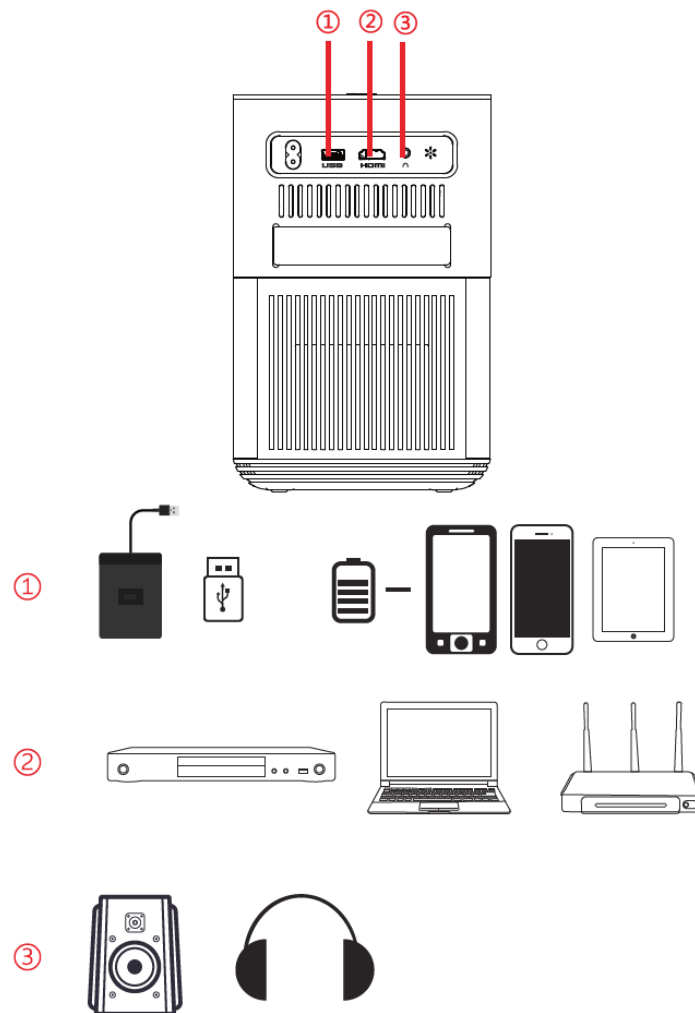
- To avoid power shortage, please do not mix up the old batteries and the new.
- To avoid battery leakage corrosion, please take the batteries out if the remote control is not used for a long time.
- When using the remote control, please align the remote control signal transmitter to the projector's infrared signal reception point.

Focus adjustment:

Using the focus buttons on the remote control, you can adjust the image clarity.

Multimedia Connection

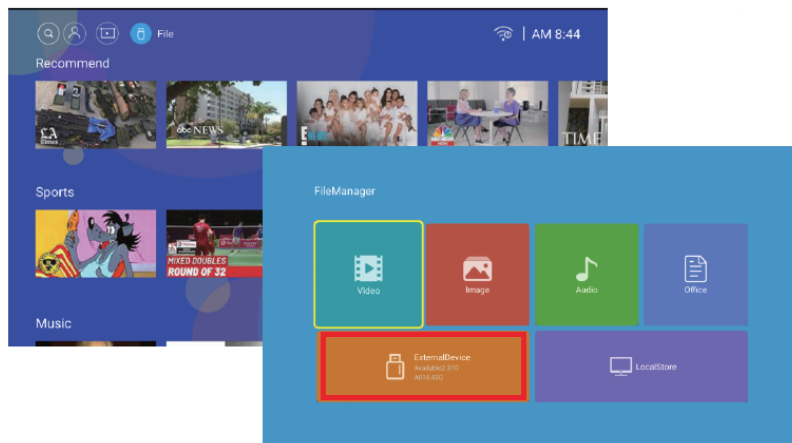
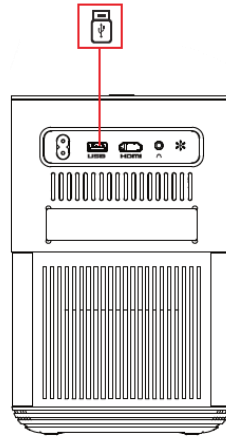
There are various devices that can be connected to the projector to enhance its potential or use it to its fullest.



Generally, USB port (1) is used to access files to be projected on the device, such as videos and music, both from memory devices or mobile phones and so on. HDMI port (2) is used for connecting computers, laptops, or gaming consoles; generally, any device that wishes to use the projector as an additional screen. Finally, audio ports (3) are used for connecting audio devices, such as speakers or headphones, to make sound quality better or non-intrusive.

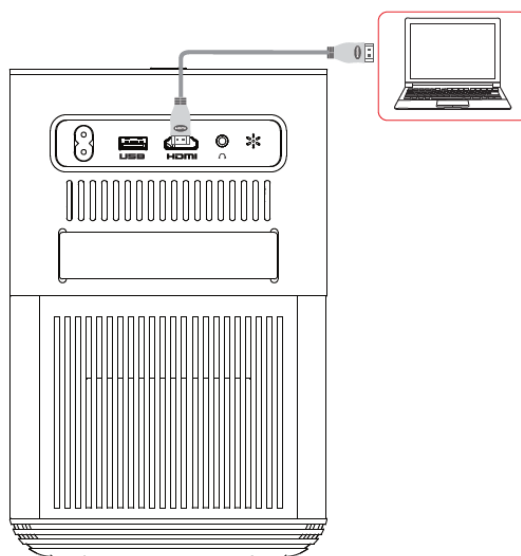
USB Connection

Connect the USB with the content to the project USB port, press the Signal Source button on the remote control. There, you can select either movie, music, photo, or text to be shown.



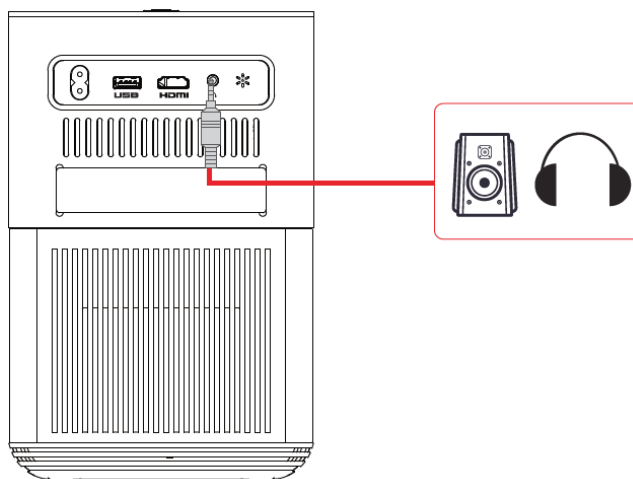
HDMI Connection

HDMI interface can be connected to computers and other devices with HDMI output interface. After connecting to such device, choose the HDMI channel.



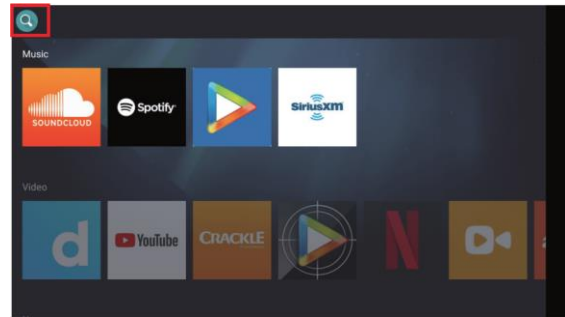
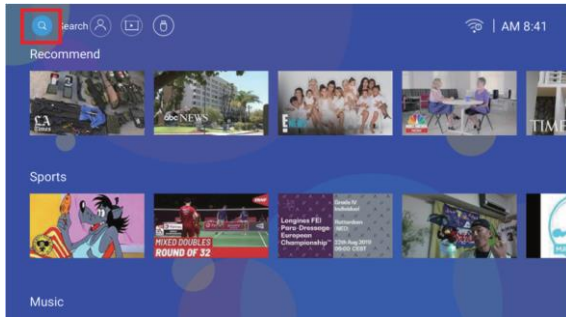
Audio Device Connection

Using 3.5mm audio jack you can connect audio devices to the projector.



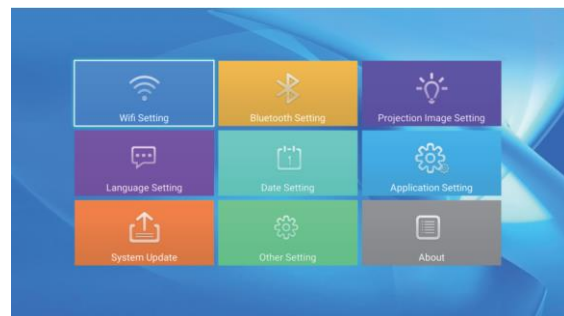
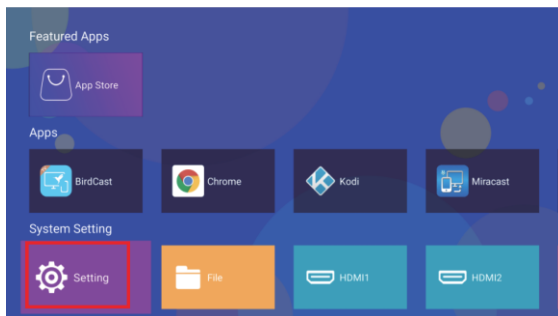
Search Page

On this page, you can search for whatever you're interested in.



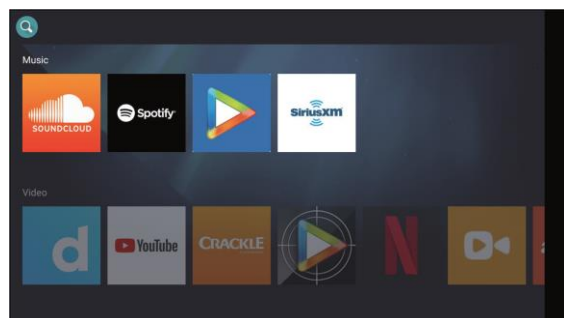
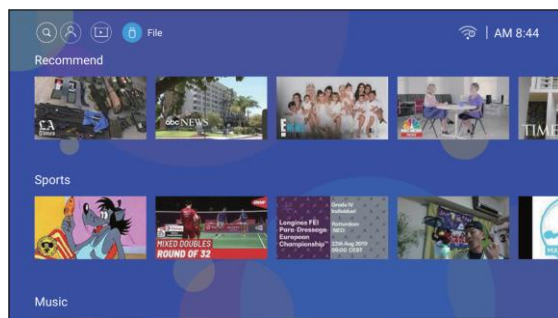
Menu Setup

Open the homepage and go to Setting. There, you can access a variety of settings, such as Wi-Fi Setting, Bluetooth Setting, Projection image setting, Language setting, Date setting, Application setting, System update, Other settings and more information about the device.



My Apps

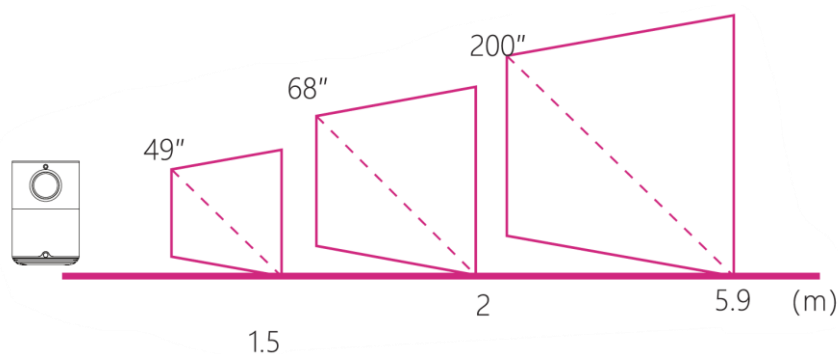
On the homepage, you can choose applications, such as sports, games, music, and so on. Delete applications you are not interested in by a longer pressing of the Menu/shortcut button.



Parameters

Imaging Technology	TFT LCD
Resolution	1920×1080
Maximum Compatible Resolution	1920×1080
Light	LED
Focus Mode	Electronic focus
Projection Distance	1.5-5.9m
Screen Size	49-200 inches (124-508cm)
Aspect Ratio	16:9 and 4:3
Power Input	100-240V, 50/60Hz
Input	USB ×1, HDMI ×1
Output	3.5mm audio jack
Speaker	4Ω 3W ×2
Unit Size	162×150×228mm
Net Weight	1.78kg
Throw Ratio	1.36:1

Projector Distance & Size



Note: Due to optics error of 3%, the data above is for reference only, please use an actual measurement when installing the device.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

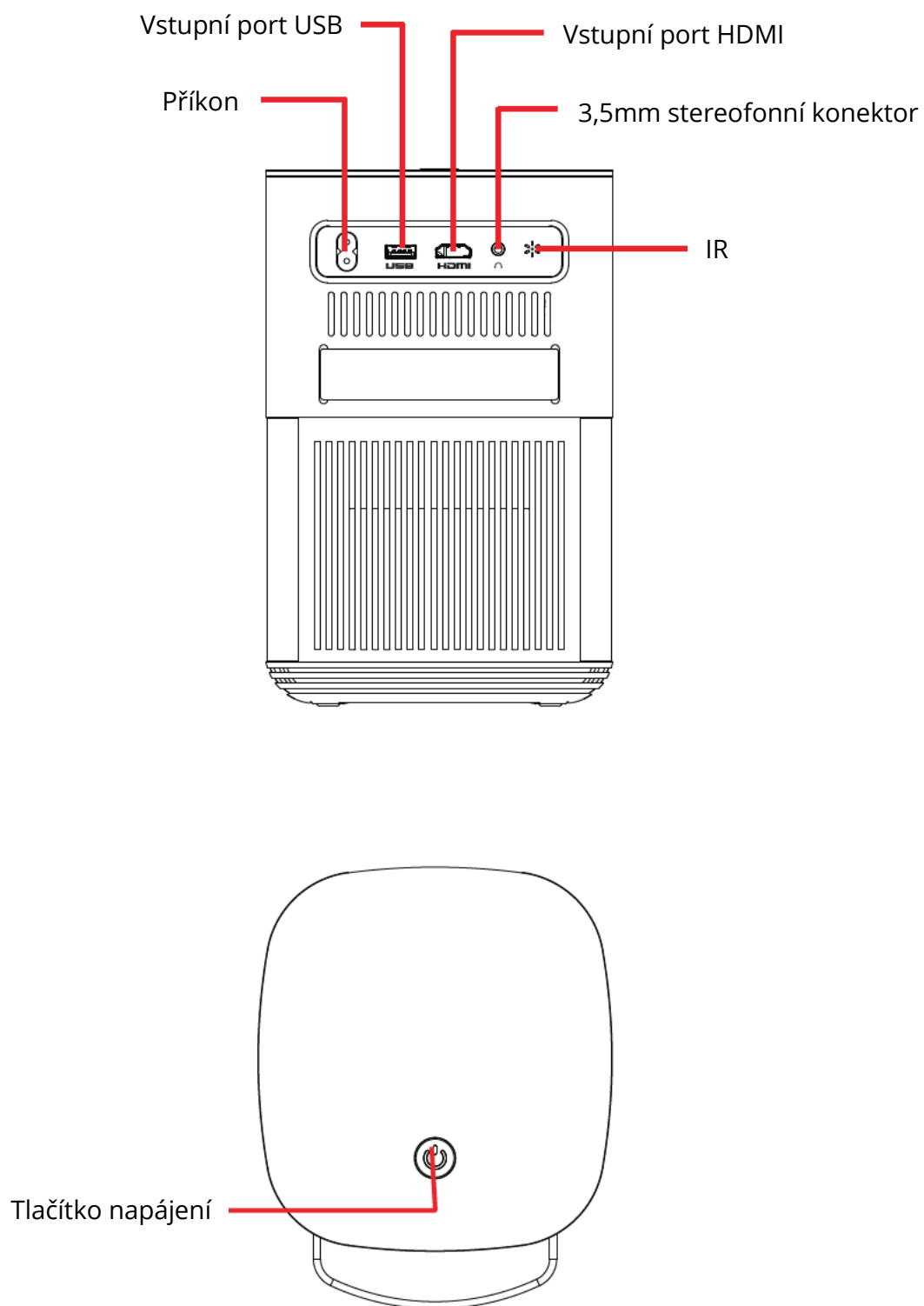
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

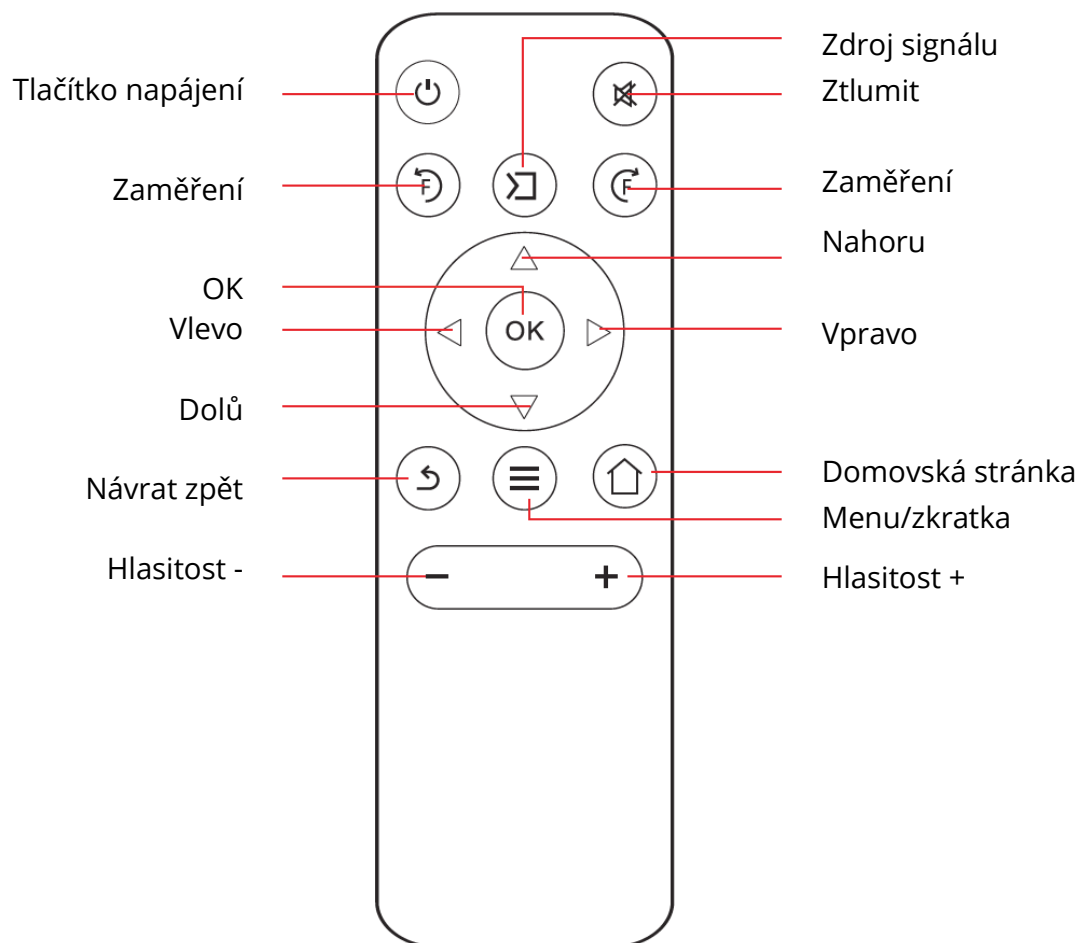
Bezpečnostní upozornění

- Před prvním použitím projektoru si pečlivě přečtěte návod k obsluze.
- Pro zajištění stabilního napájení používejte standardní napájecí kabel a napájecí šňůru s uzemněním.
- Použijte správný napájecí kabel pro projektor, nesprávný napájecí kabel může způsobit poškození projektoru.
- Přístroj sami nerozebírejte, jinak společnost neprovede záruční servis.
- Nedívejte se přímo do objektivu projektoru, když je přístroj v provozu, protože by mohlo dojít k poškození zraku.
- Abyste zabránili ucpání větracích otvorů projektoru, nezakrývejte zařízení látkou, kobercem ani jinými materiály.
- Tento projektor není vodotěsný, chraňte jej před deštěm, vlhkostí a jinými předměty obsahujícími tekutiny, jako jsou vázy, šálky atd.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, chraňte projektor před deštěm, vodou nebo vlhkostí.
- Pokud projektor delší dobu nepoužíváte, odpojte napájení.
- Pokud potřebujete projektor přepravovat, použijte k jeho ochraně originální pěnový nebo jiný nárazový materiál.
- Pokud zjistíte, že má váš projektor nějaké problémy, nepokoušejte se jej opravit sami. Kontaktujte tým podpory společnosti Alza pomocí prostředků uvedených na začátku této uživatelské příručky.
- Pro prodloužení životnosti projektoru a ochranu zraku doporučujeme po 3-4 hodinách používání zařízení udělat přestávku.

Úvod do rozhraní



Úvod do dálkového ovládání



Poznámky:

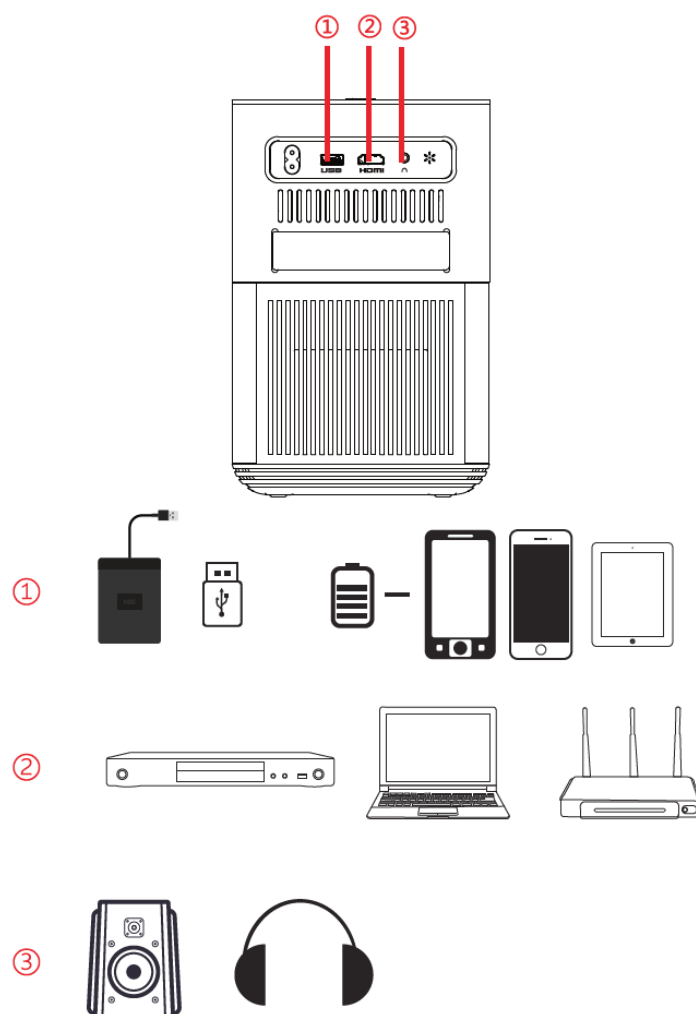
- Abyste předešli nedostatku energie, nemíchejte staré baterie s novými.
- Abyste zabránili korozi způsobené vytečením baterií, vyjměte baterie, pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte.
- Při použití dálkového ovládání nastavte vysílač signálu dálkového ovládání na místo příjmu infračerveného signálu projektoru.

Nastavení zaostření:

Pomocí tlačítek zaostření na dálkovém ovladači můžete upravit čistotu obrazu.

Multimediální připojení

K projektoru lze připojit různá zařízení, která zvýší jeho potenciál nebo jej využijí naplno.



Obecně se port USB (1) používá pro přístup k souborům, které se mají promítat na zařízení, jako jsou videa a hudba, a to jak z paměťových zařízení, tak z mobilních telefonů apod. Port HDMI (2) slouží k připojení počítačů, notebooků nebo herních konzolí; obecně jakéhokoli zařízení, které chce projektor používat jako další obrazovku. A konečně audio porty (3) slouží k připojení zvukových zařízení, jako jsou reproduktory nebo sluchátka, aby byl zvuk kvalitnější nebo nerušivý.

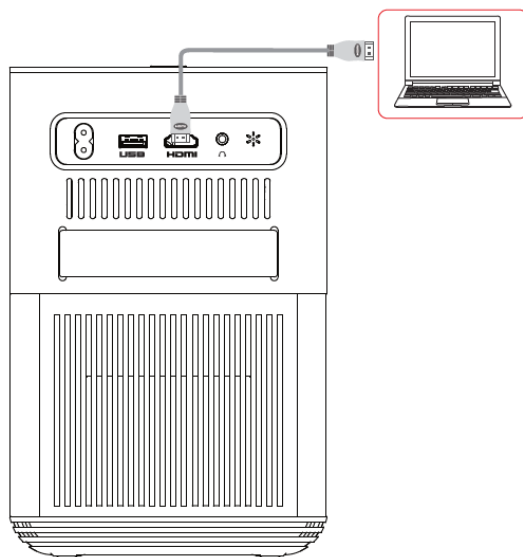
Připojení USB

Připojte USB s obsahem k portu USB projektu a stiskněte tlačítko Signal Source na dálkovém ovladači. Zde můžete vybrat film, hudbu, fotografii nebo text, který se má zobrazit.



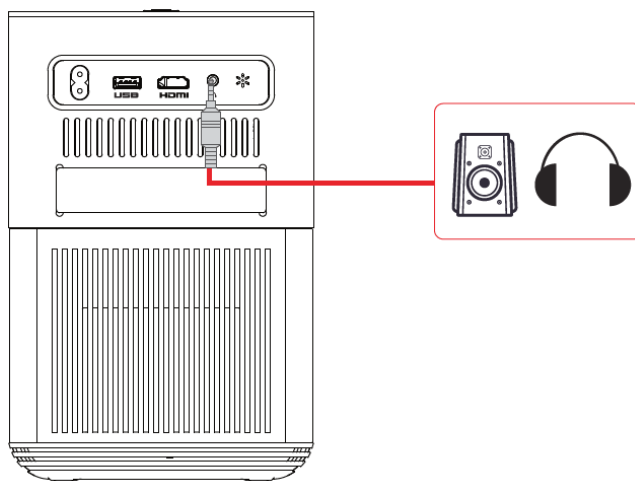
Připojení HDMI

Rozhraní HDMI lze připojit k počítačům a dalším zařízením s výstupním rozhraním HDMI. Po připojení k takovému zařízení vyberte kanál HDMI.



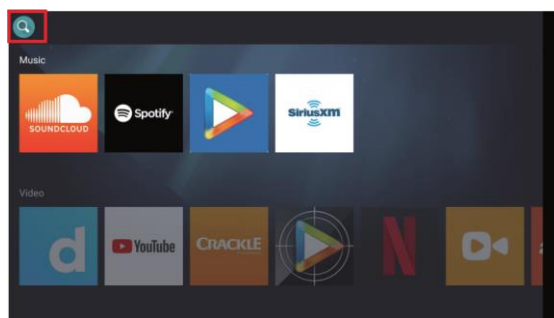
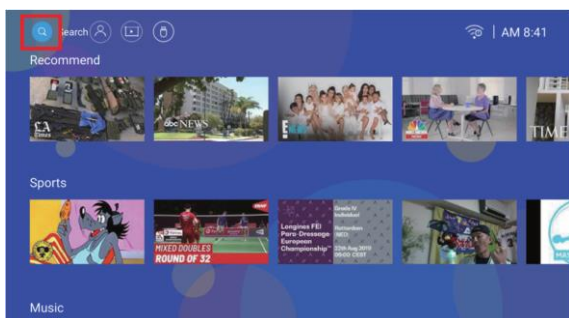
Připojení zvukového zařízení

Pomocí 3,5 mm audio konektoru můžete k projektoru připojit audio zařízení.



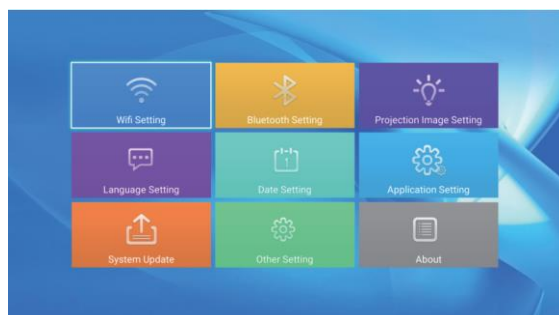
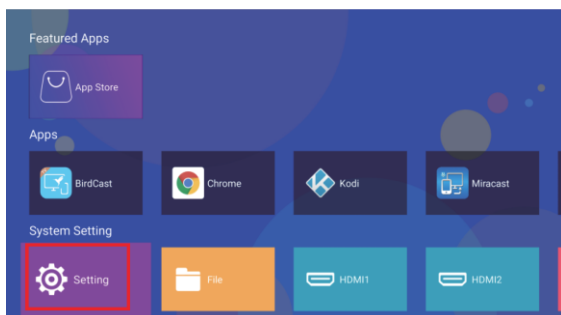
Stránka pro vyhledávání

Na této stránce můžete vyhledávat, co vás zajímá.



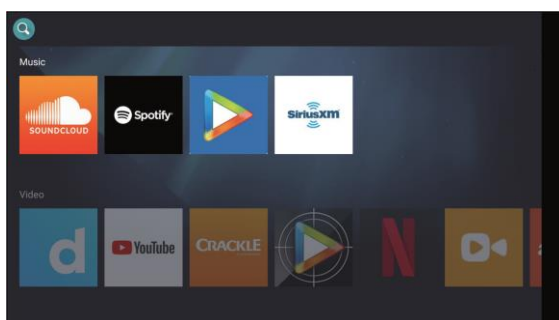
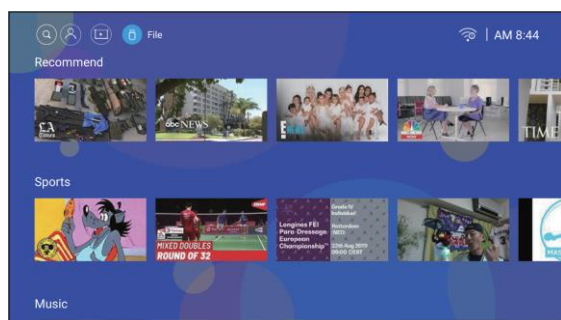
Nastavení nabídky

Otevřete domovskou stránku a přejděte na Nastavení. Zde máte přístup k různým nastavením, jako je nastavení Wi-Fi, nastavení Bluetooth, nastavení projekčního obrazu, nastavení jazyka, nastavení data, nastavení aplikací, aktualizace systému, další nastavení a další informace o zařízení.



Moje aplikace

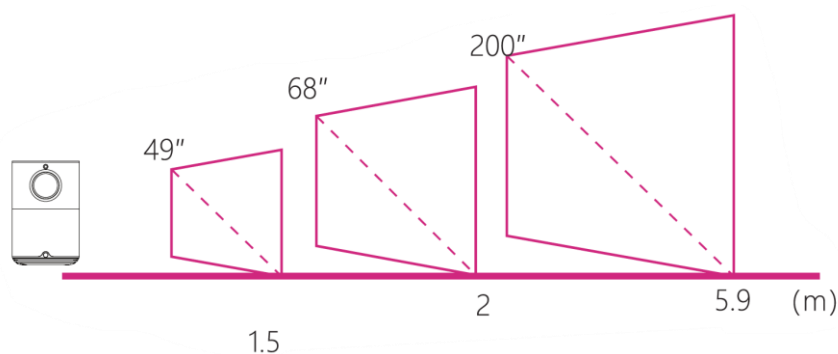
Na domovské stránce si můžete vybrat aplikace, jako jsou sport, hry, hudba atd. Aplikace, o které nemáte zájem, můžete odstranit delším stisknutím tlačítka Menu/zkratka.



Parametry

Zobrazovací technologie	TFT LCD
Rozlišení	1920×1080
Maximální kompatibilní rozlišení	1920×1080
Světlo	LED
Režim ostření	Elektronické zaostřování
Vzdálenost projekce	1.5-5.9 m
Velikost obrazovky	49-200 palců (124-508 cm)
Poměr stran	16:9 a 4:3
Příkon	100-240 V, 50/60 Hz
Vstup	USB ×1, HDMI ×1
Výstup	3,5mm audio konektor
Reproduktor	4 Ω 3 W ×2
Velikost jednotky	162 × 150 × 228 mm
Čistá hmotnost	1,78 kg
Poměr hodů	1.36:1

Vzdálenost a velikost projektoru



Poznámka: Vzhledem k optické chybě 3 % jsou výše uvedené údaje pouze referenční, při instalaci zařízení použijte skutečné měření.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Zvláštnu pozornosť venujte bezpečnostným pokynom. Ak máte k prístroju akékoľvek otázky alebo pripomienky, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

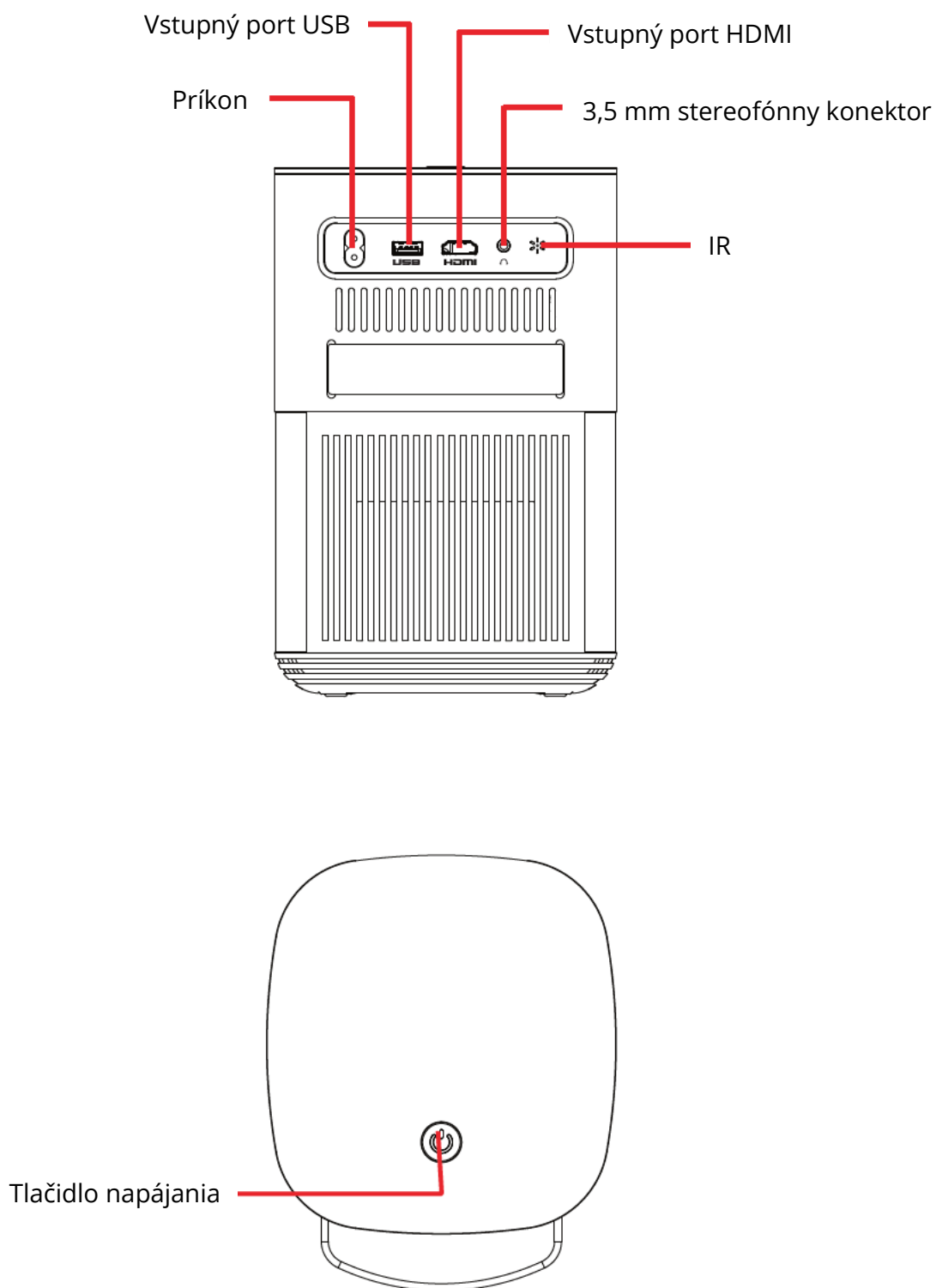
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

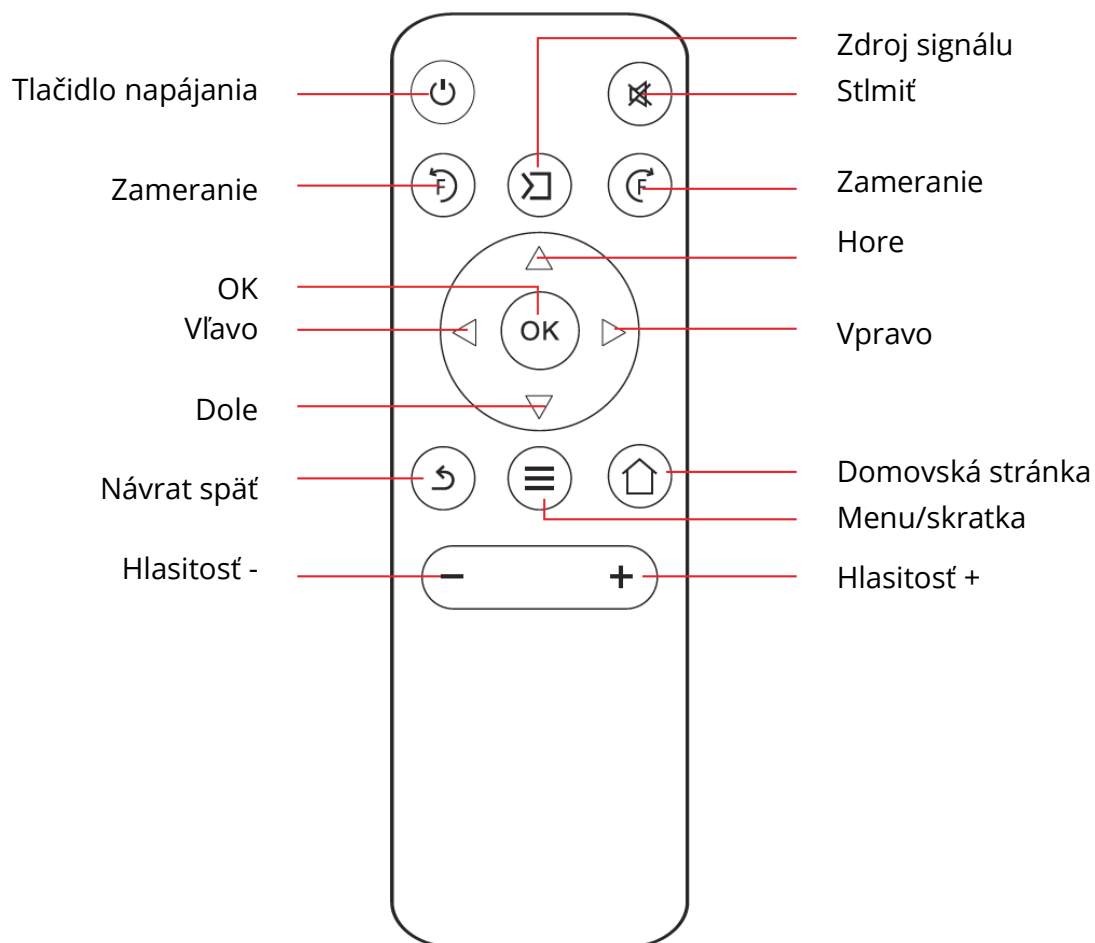
Bezpečnostné upozornenie

- Pred prvým použitím projektoru si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
- Na zaistenie stabilného napájania používajte štandardný napájací kábel a napájaciu šnúru s uzemnením.
- Použite správny napájací kábel pre projektor, nesprávny napájací kábel môže spôsobiť poškodenie projektoru.
- Prístroj sami nerozoberajte, inak spoločnosť nevykoná záručný servis.
- Nepozerajte sa priamo do objektívu projektoru, keď je prístroj v prevádzke, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zraku.
- Aby ste zabránili upchatiu vetracích otvorov projektoru, nezakrývajte zariadenie látkou, kobercom ani inými materiálmi.
- Tento projektor nie je vodotesný, chráňte ho pred dažďom, vlhkosťou a inými predmetmi obsahujúcimi tekutiny, ako sú vázy, šálky atď.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, chráňte projektor pred dažďom, vodou alebo vlhkosťou.
- Ak projektor dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte napájanie.
- Ak potrebujete projektor prepravovať, použite na jeho ochranu originálny penový alebo iný nárazový materiál.
- Ak zistíte, že má váš projektor nejaké problémy, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Kontaktujte tím podpory spoločnosti Alza pomocou prostriedkov uvedených na začiatku tejto užívateľskej príručky.
- Na predĺženie životnosti projektoru a ochranu zraku odporúčame po 3 – 4 hodinách používania zariadenia urobiť prestávku.

Úvod do rozhrania



Úvod do diaľkového ovládania



Poznámky:

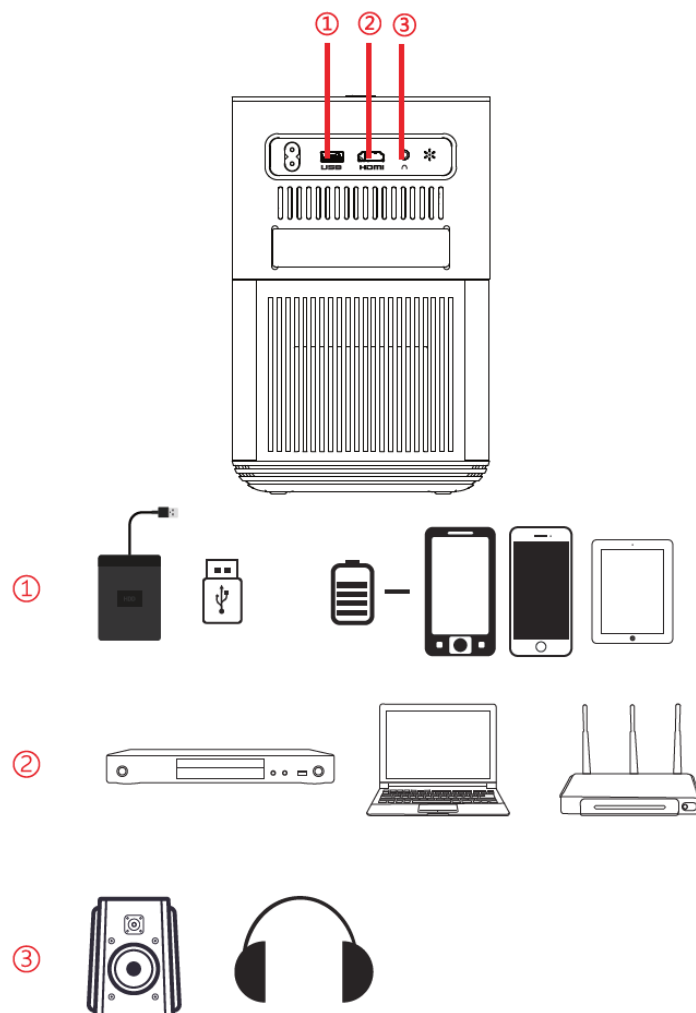
- Aby ste predišli nedostatku energie, nemiešajte staré batérie s novými.
- Aby ste zabránili korózii spôsobenej vytečením batérií, vyberte batérie, pokiaľ diaľkový ovládač dlhší čas nepoužívate.
- Pri použití diaľkového ovládania nastavte vysielač signálu diaľkového ovládania na miesto príjmu infračerveného signálu projektora.

Nastavenie zaostrenia:

Pomocou tlačidiel zaostrenia na diaľkovom ovládači môžete upraviť čistotu obrazu.

Multimediálne pripojenie

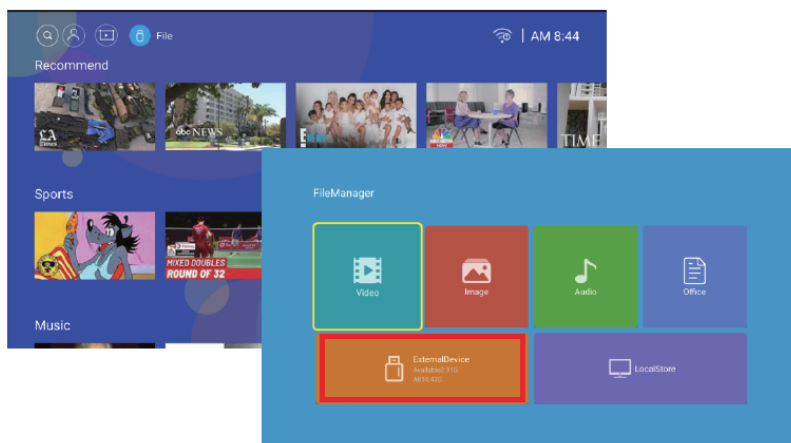
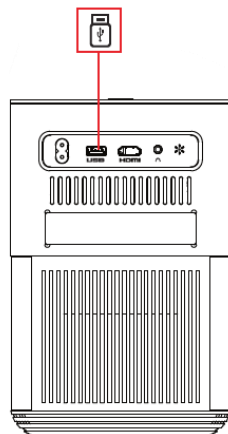
K projektoru je možné pripojiť rôzne zariadenia, ktoré zvýšia jeho potenciál alebo ho využijú naplno.



Všeobecne sa port USB (1) používa na prístup k súborom, ktoré sa majú premietiť na zariadenia, ako sú videá a hudba, a to ako z pamäťových zariadení, tak z mobilných telefónov a pod. Port HDMI (2) slúži na pripojenie počítačov, notebookov alebo herných konzol; všeobecne akéhokoľvek zariadenia, ktoré chce projektor používať ako ďalšiu obrazovku. A konečne audio porty (3) slúžia na pripojenie zvukových zariadení, ako sú reproduktory alebo slúchadlá, aby bol zvuk kvalitnejší alebo nerušivý.

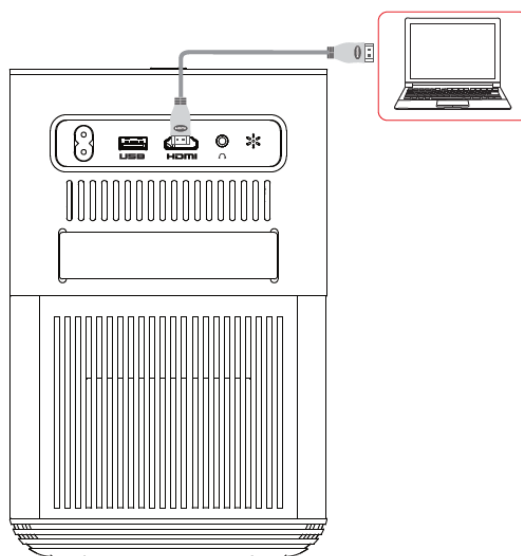
Pripojenie USB

Pripojte USB s obsahom k portu USB projektu a stlačte tlačidlo Signal Source na diaľkovom ovládači. Tu môžete vybrať film, hudbu, fotografiu alebo text, ktorý sa má zobraziť.



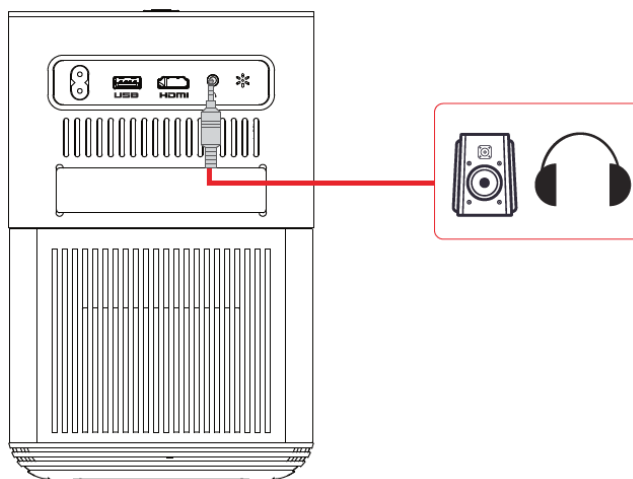
Pripojenie HDMI

Rozhranie HDMI je možné pripojiť k počítačom a ďalším zariadeniam s výstupným rozhraním HDMI. Po pripojení k takémuto zariadeniu vyberte kanál HDMI.



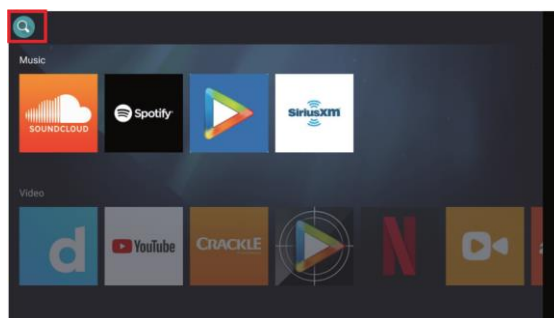
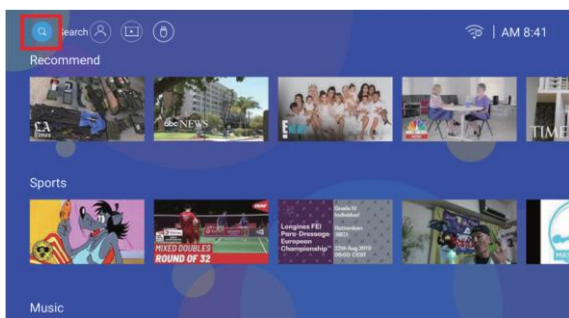
Pripojenie zvukového zariadenia

Pomocou 3,5 mm audio konektora môžete k projektoru pripojiť audio zariadenie.



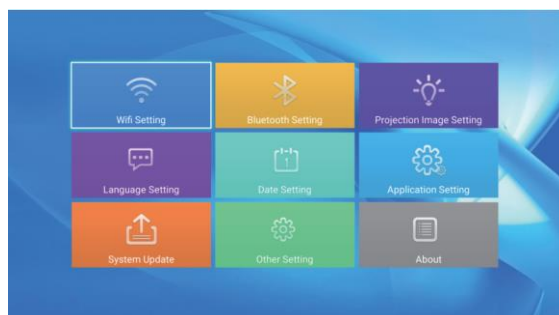
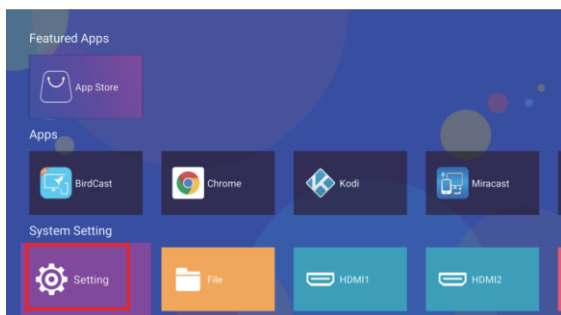
Stránka na vyhľadávanie

Na tejto stránke môžete vyhľadávať, čo vás zaujíma.



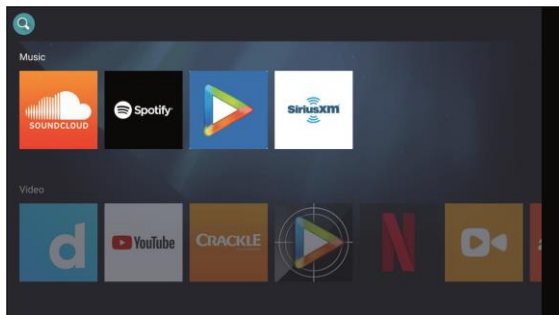
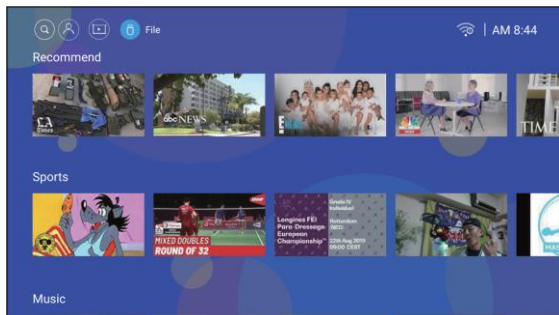
Nastavenie ponuky

Otvorte domovskú stránku a prejdite na Nastavenie. Tu máte prístup k rôznym nastaveniam, ako je nastavenie Wi-Fi, nastavenie Bluetooth, nastavenie projekčného obrazu, nastavenie jazyka, nastavenie dátumu, nastavenie aplikácií, aktualizácia systému, ďalšie nastavenia a ďalšie informácie o zariadení.



Moje aplikácie

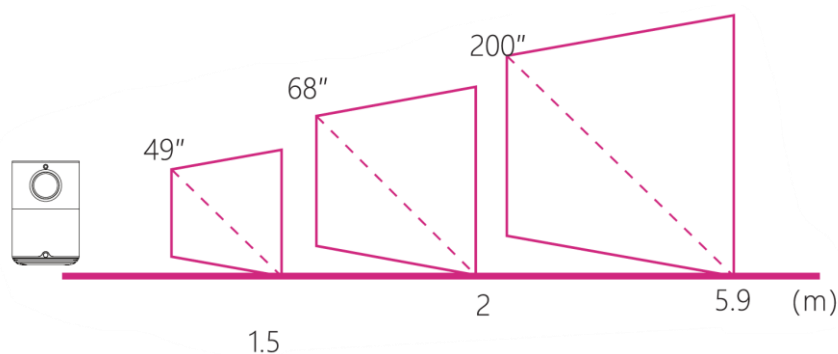
Na domovskej stránke si môžete vybrať aplikácie, ako sú šport, hry, hudba atď. Aplikácie, o ktoré nemáte záujem, môžete odstrániť dlhším stlačením tlačidla Menu/skratka.



Parametre

Zobrazovacia technológia	TFT LCD
Rozlíšenie	1 920 × 1 080
Maximálne kompatibilné rozlíšenie	1 920 × 1 080
Svetlo	LED
Režim ostrenia	Elektronické zaostrovanie
Vzdialenosť projekcie	1,5 – 5,9 m
Veľkosť obrazovky	49 – 200 palcov (124 – 508 cm)
Pomer strán	16:9 a 4:3
Príkon	100-240 V, 50/60 Hz
Vstup	USB ×1, HDMI ×1
Výstup	3,5 mm audio konektor
Reproduktor	4 Ω 3 W ×2
Veľkosť jednotky	162 × 150 × 228 mm
Čistá hmotnosť	1,78 kg
Pomer hodu	1.36:1

Vzdialenosť a veľkosť projektoru



Poznámka: Vzhľadom na optickú chybu 3 % sú vyššie uvedené údaje iba referenčné, pri inštalácii zariadenia použite skutočné meranie.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebenie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitiu neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení (EÚ) 2015/863.



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



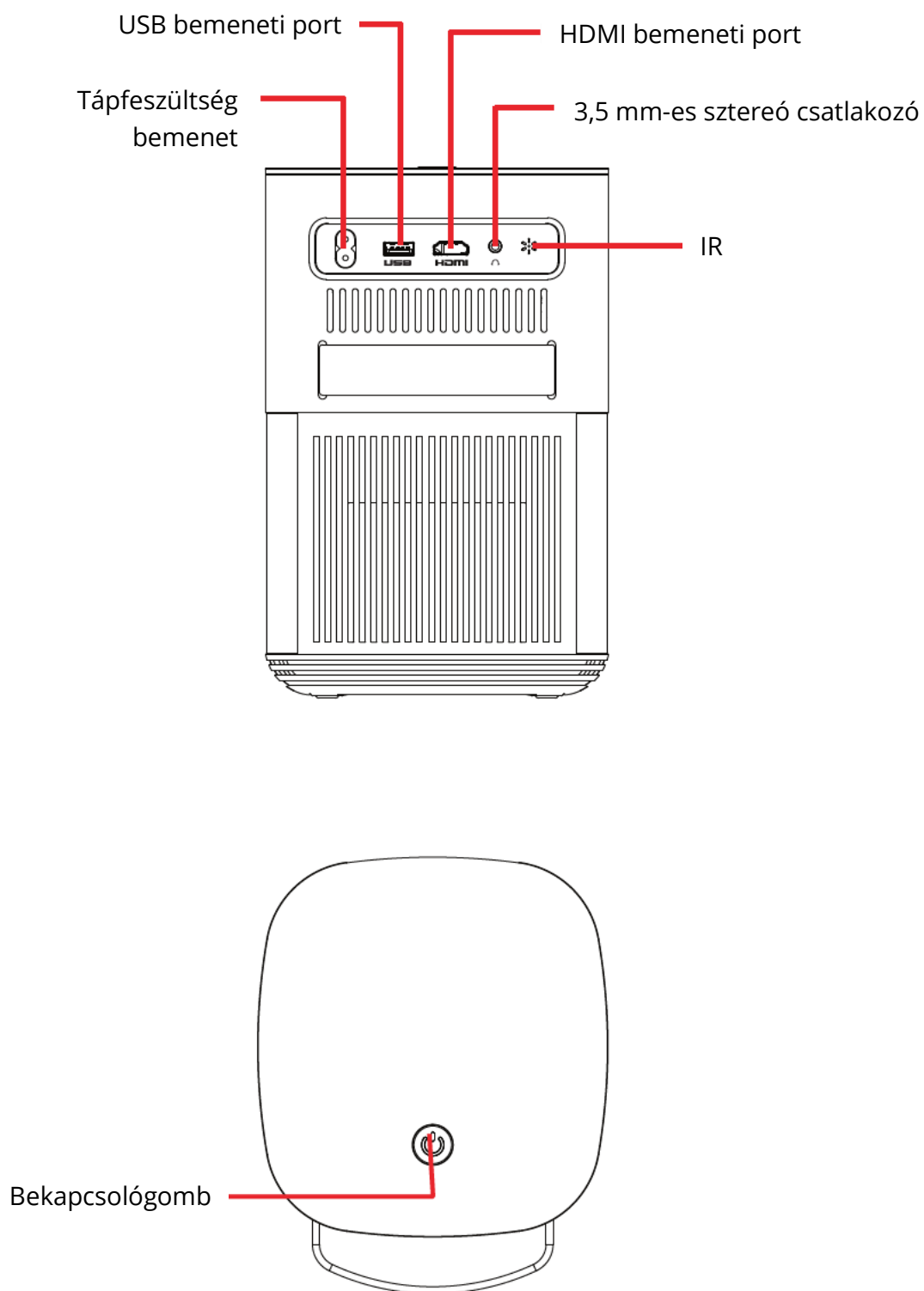
+36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

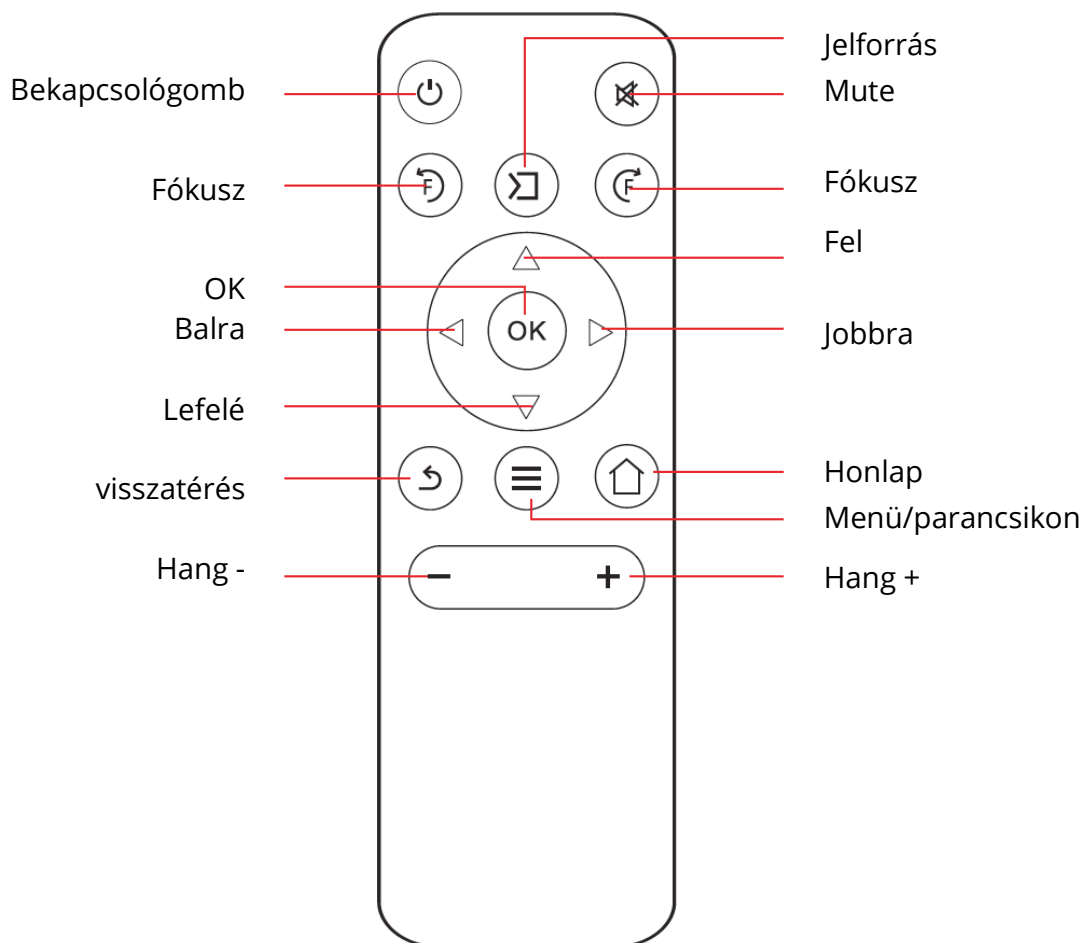
Biztonsági közlemény

- Kérjük, olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, mielőtt először használná a projektort.
- A stabil áramellátás érdekében kérjük, használjon nemzeti szabványos tápkábelt és földelt tápkábelt.
- Kérjük, használja a kivetítőhöz megfelelő tápkábelt, a nem megfelelő tápkábel károsíthatja a kivetítőt.
- Kérjük, ne szerelje szét a gépet saját maga, különben a vállalat nem vállalja a garanciális szervizelést.
- Ne nézzon közvetlenül a kivetítő lencséjébe, amíg a készülék üzemel, mert ez látáskárosodást okozhat.
- A kivetítő szellőzőnyílásainak eltömődésének elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket ruhával, szőnyeggel vagy más anyaggal.
- Ez a projektor nem vízálló, ezért kérjük, tartsa távol esőtől, nedvességtől és egyéb folyadékot tartalmazó tárgyaktól, például vázáktól, poharaktól stb.
- Az áramütés elkerülése érdekében tartsa a projektort esőtől, víztől vagy nedvességtől távol.
- Kapcsolja ki a tápellátást, ha a kivetítőt hosszabb ideig nem használja.
- Ha a projektort szállítani kell, használja az eredeti habszivacsot vagy más, a készüléket megrázó anyagot a projektor védelmére.
- Ha úgy találja, hogy a kivetítőjével problémák vannak, kérjük, ne próbálja meg saját maga megjavítani. Vegye fel a kapcsolatot az Alza ügyfélszolgálatával a jelen használati útmutató elején megadott eszközökkel.
- A projektor élettartamának meghosszabbítása és a látás védelme érdekében javasoljuk, hogy 3-4 óra használat után tartson szünetet.

Interfész Bevezetés



Távírányító bevezetése



Megjegyzések:

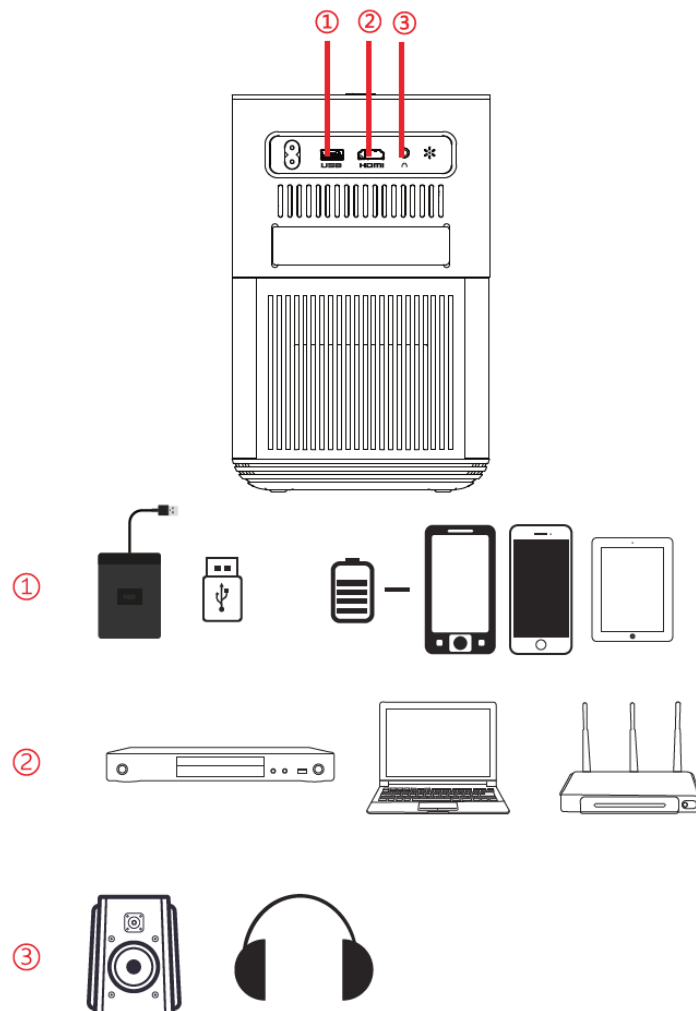
- Az energiahiány elkerülése érdekében kérjük, ne keverje össze a régi és az új elemeket.
- Az elemek szivárgásának elkerülése érdekében vegye ki az elemeket, ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja.
- A távirányító használatakor a távirányító jeladóját igazítsa a kivetítő infravörös jelvételi pontjához.

Fókusz beállítása:

A távvezérlő fókuszgombjaival beállíthatja a kép tisztaságát.

Multimédia kapcsolat

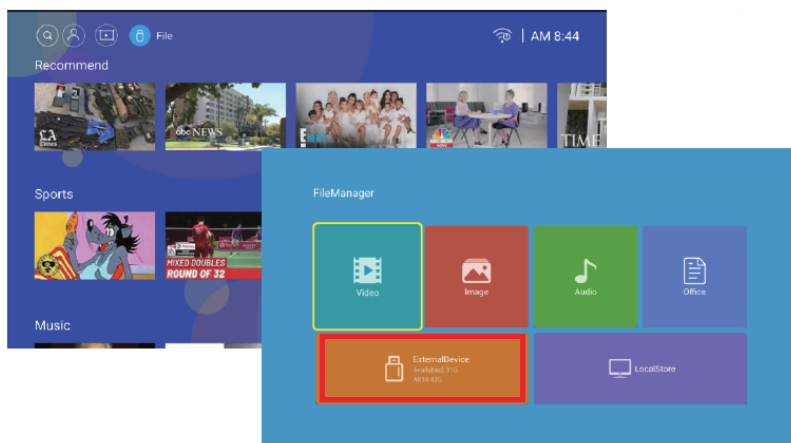
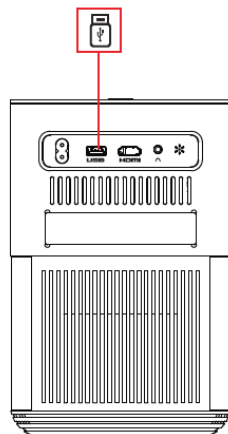
A kivetítőhöz különböző eszközök csatlakoztathatók, hogy növeljék a benne rejlő lehetőségeket, vagy hogy a lehető legjobban kihasználják azt.



Általában az USB-portot (1) arra használják, hogy hozzáférjenek a készülékre vetítendő fájlokhoz, például videókhoz és zenékhez, mind memóriaeszközökről, mind mobiltelefonokról stb. A HDMI-port (2) számítógépek, laptopok vagy játékkonzolok csatlakoztatására szolgál; általában bármely olyan eszköz, amely a kivetítőt további képernyőként kívánja használni. Végül az audioportok (3) audioeszközök, például hangszórók vagy fejhallgatók csatlakoztatására szolgálnak a jobb vagy nem tolakodó hangminőség érdekében.

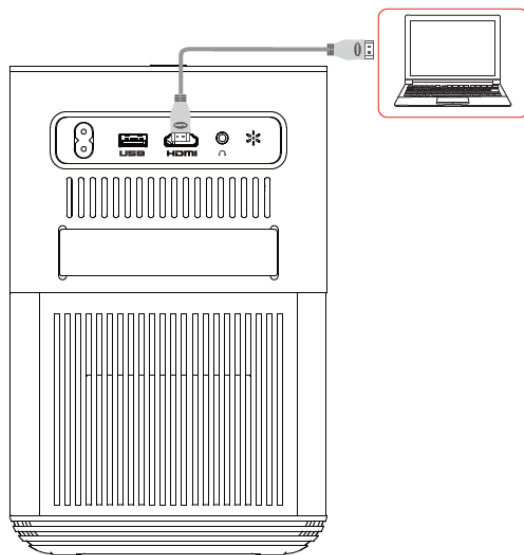
USB-csatlakozás

Csatlakoztassa a tartalmat tartalmazó USB-t a projekt USB-portjához, majd nyomja meg a távirányítón a Signal Source gombot. Ott kiválaszthatja a megjelenítendő filmet, zenét, fényképet vagy szöveget.



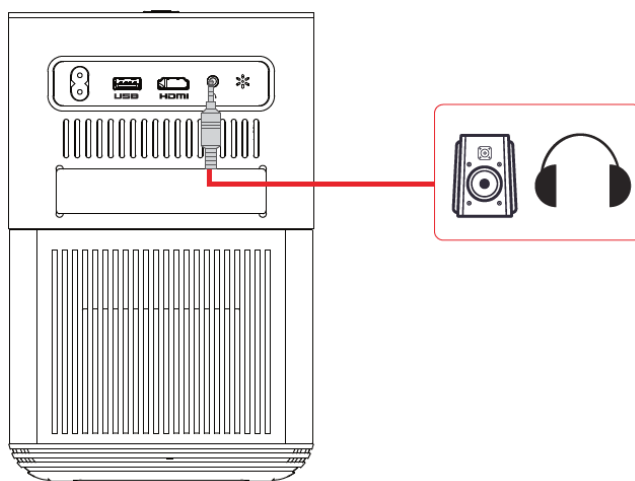
HDMI csatlakozás

A HDMI-interfész csatlakoztatható számítógépekhez és más HDMI-kimeneti interfésszel rendelkező eszközökhöz. Az ilyen eszközhöz való csatlakoztatás után válassza ki a HDMI-csatornát.



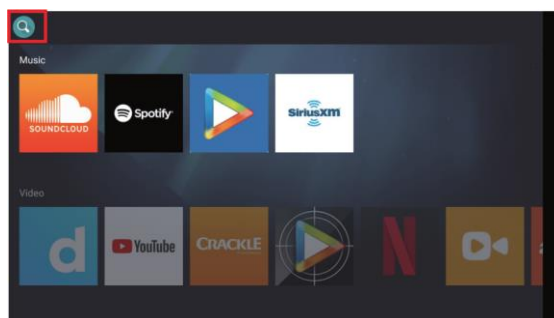
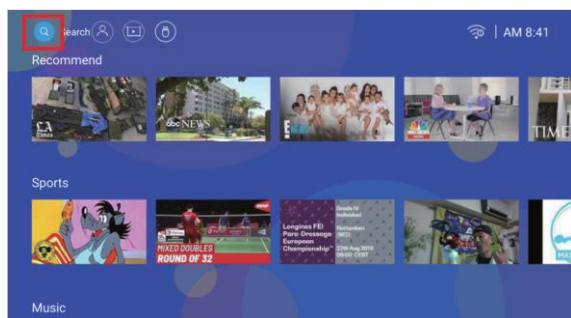
Audio eszköz csatlakoztatása

A 3,5 mm-es audiocsatlakozó segítségével audioeszközöket csatlakoztathat a projektorhoz.



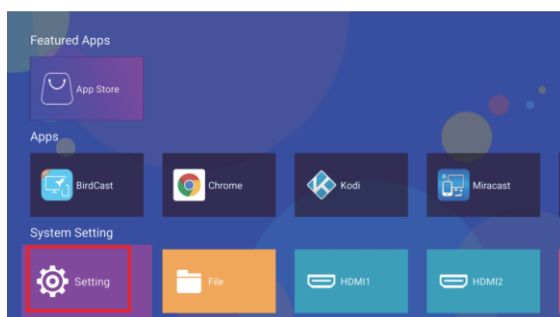
Keresés oldal

Ezen az oldalon bármit kereshet, ami érdekli.



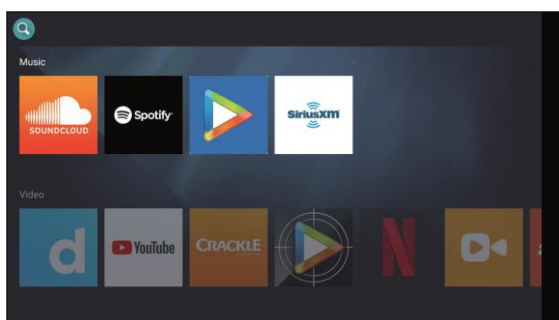
Menü beállítása

Nyissa meg a kezdőlapot, és lépjen a Beállítások menüpontra. Ott számos beállításhoz hozzáférhet, például a Wi-Fi beállítás, Bluetooth beállítás, vetítési kép beállítása, nyelvi beállítás, dátum beállítás, alkalmazás beállítás, rendszerfrissítés, egyéb beállítások és további információk a készülékről.



Alkalmazásaim

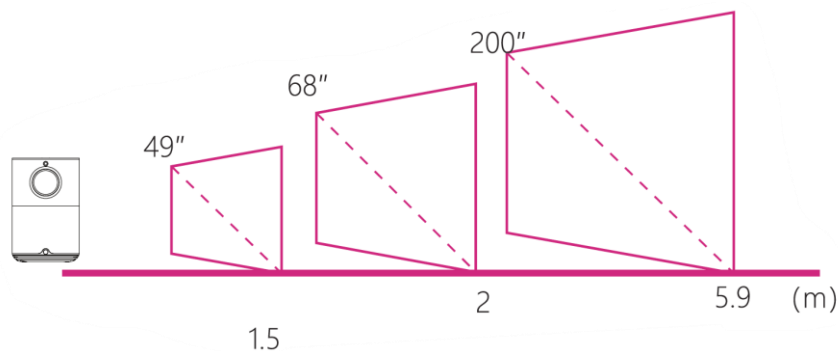
A kezdőlapon olyan alkalmazásokat választhat, mint például sport, játékok, zene és így tovább. Az Önt nem érdeklő alkalmazásokat a Menü/parancsikon gomb hosszabb megnyomásával törölheti.



Paraméterek

Képkalkotó technológia	TFT LCD
Felbontás	1920×1080
Maximális kompatibilis felbontás	1920×1080
Fény	LED
Fókusz mód	Elektronikus fókusz
Vetítési távolság	1.5-5.9m
Képernyő mérete	49-200 hüvelyk (124-508cm)
Képarány	16:9 és 4:3
Tápfeszültség bemenet	100-240V, 50/60Hz
Bemenet	USB ×1, HDMI ×1
Kimenet	3,5 mm-es audiocsatlakozó
Beszélő	4Ω 3W ×2
Egység mérete	162×150×228mm
Nettó súly	1.78kg
Dobási arány	1.36:1

Projektor távolsága és mérete



Megjegyzés: A 3%-os optikai hiba miatt a fenti adatok csak referenciaként szolgálnak, kérjük, a készülék telepítésekor használja a tényleges mérést.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



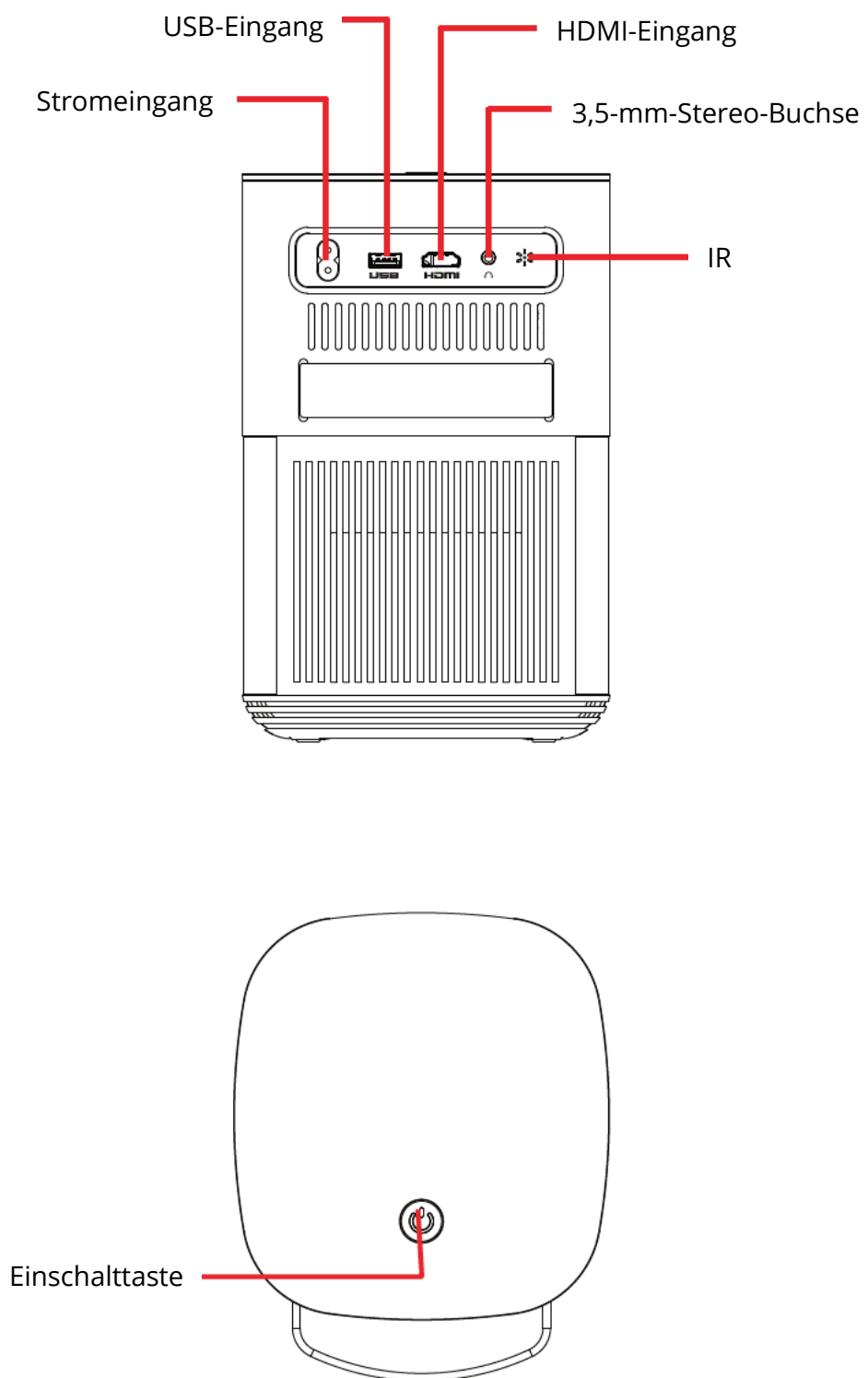
+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

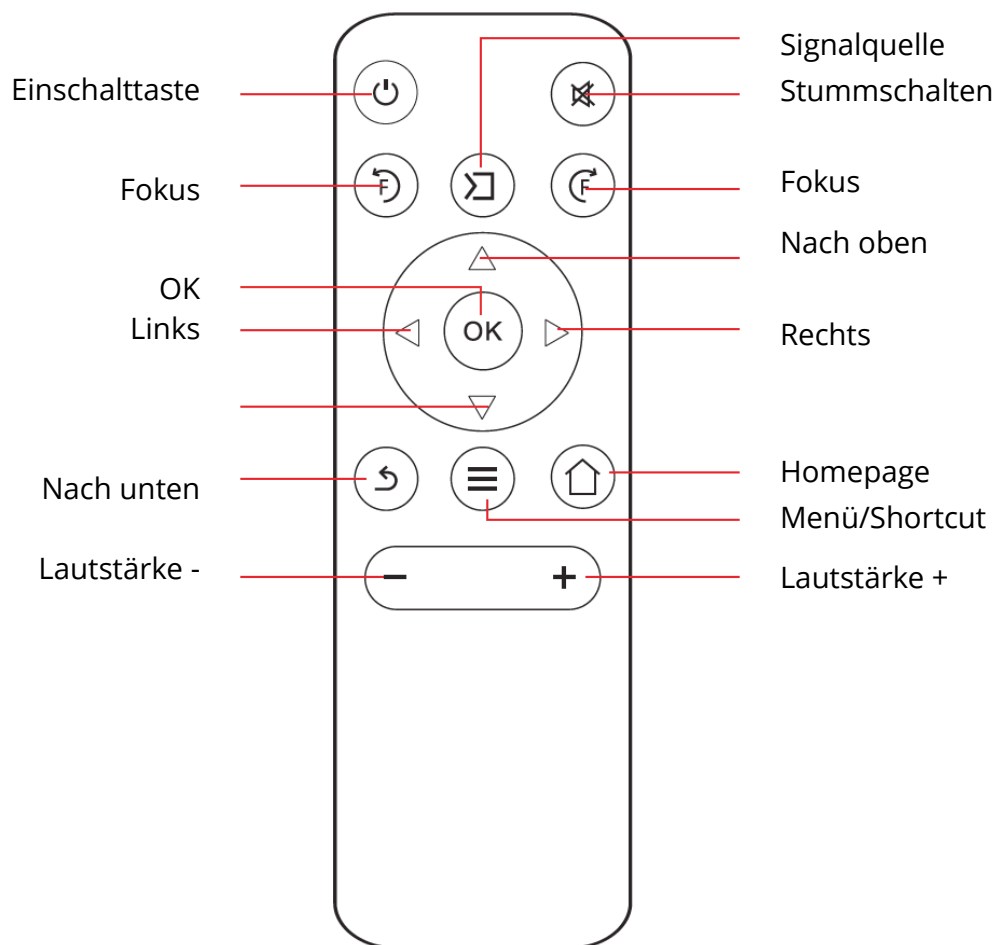
Sicherheitshinweis

- Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie den Projektor zum ersten Mal in Betrieb nehmen.
- Um eine stabile Stromversorgung zu gewährleisten, verwenden Sie bitte ein Standard-Netzkabel und ein Netzkabel mit Erdung.
- Bitte verwenden Sie das richtige Netzkabel für den Projektor. Ein falsches Netzkabel kann den Projektor beschädigen.
- Bitte nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander, da das Unternehmen sonst keine Garantieleistungen erbringen kann.
- Schauen Sie nicht direkt in das Objektiv des Projektors, während das Gerät in Betrieb ist, da dies Ihr Sehvermögen schädigen kann.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Stoffen, Teppichen oder anderen Materialien ab, um ein Verstopfen der Lüftungsöffnungen des Projektors zu vermeiden.
- Dieser Projektor ist nicht wasserdicht. Bitte halten Sie ihn von Regen, Feuchtigkeit und anderen Gegenständen fern, die Flüssigkeiten enthalten, wie Vasen, Tassen usw.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, halten Sie den Projektor bitte von Regen, Wasser oder Feuchtigkeit fern.
- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, wenn der Projektor längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie den Originalschaumstoff oder anderes stoßfestes Material zum Schutz des Projektors, wenn Sie ihn transportieren müssen.
- Wenn Sie feststellen, dass Ihr Projektor ein Problem hat, versuchen Sie bitte nicht, ihn selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an das Alza-Supportteam, indem Sie die am Anfang dieses Benutzerhandbuchs angegebenen Mittel verwenden.
- Um die Lebensdauer des Projektors zu verlängern und Ihr Augenlicht zu schützen, empfehlen wir Ihnen, nach 3-4 Stunden Benutzung des Geräts eine Pause einzulegen.

Produkt-Einführung



Einführung in die Fernbedienung



Anmerkungen:

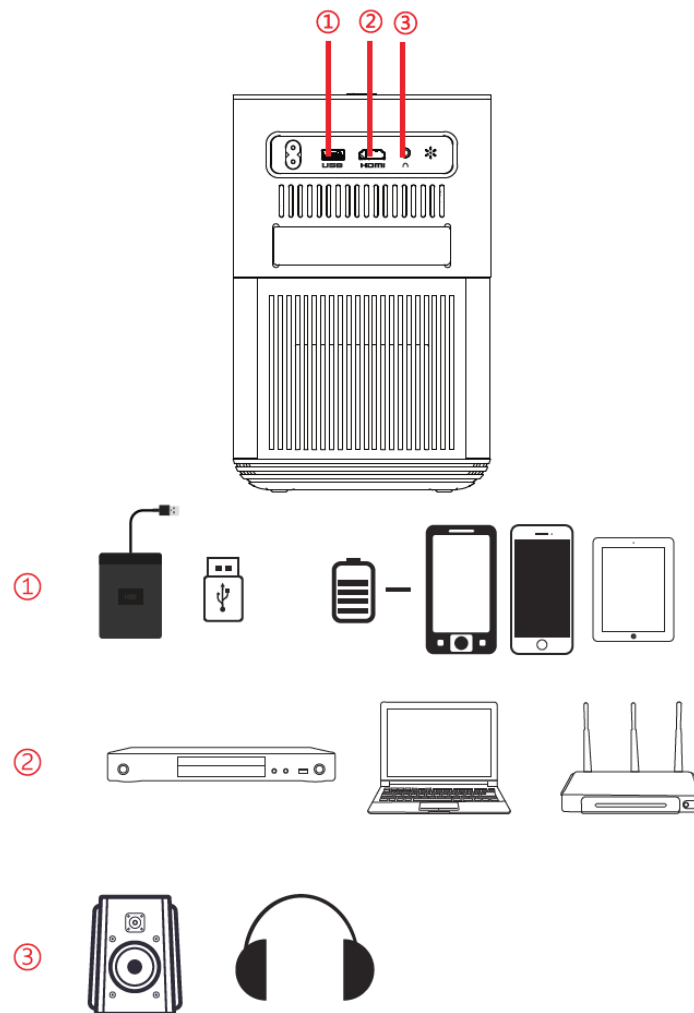
- Um einen Stromausfall zu vermeiden, sollten Sie die alten Batterien nicht mit den neuen vertauschen.
- Um Korrosion durch auslaufende Batterien zu vermeiden, nehmen Sie bitte die Batterien heraus, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.
- Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, richten Sie den Signalgeber der Fernbedienung auf den Infrarotsignal-Empfangspunkt des Projektors aus.

Schärfeeinstellung:

Mit den Fokustasten auf der Fernbedienung können Sie die Bildschärfe einstellen.

Multimedia-Verbindung

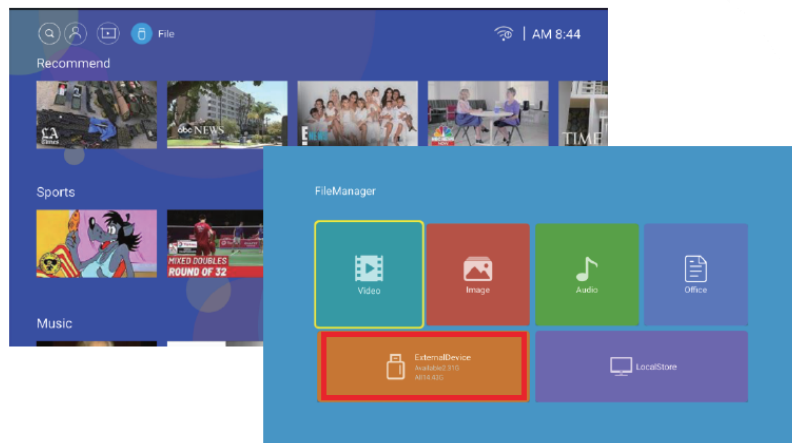
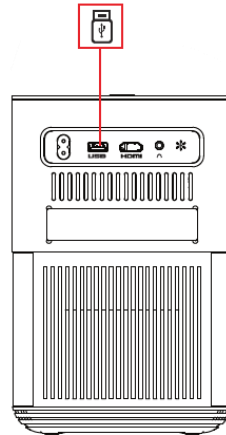
Es gibt verschiedene Geräte, die an den Projektor angeschlossen werden können, um sein Potenzial zu erweitern oder ihn optimal zu nutzen.



Im Allgemeinen wird der USB-Anschluss (1) für den Zugriff auf Dateien verwendet, die auf das Gerät projiziert werden sollen, z. B. Videos und Musik, sowohl von Speichergeräten als auch von Mobiltelefonen usw. Der HDMI-Anschluss (2) wird für den Anschluss von Computern, Laptops oder Spielkonsolen verwendet; im Allgemeinen für jedes Gerät, das den Projektor als zusätzlichen Bildschirm nutzen möchte. Die Audioanschlüsse (3) schließlich werden für den Anschluss von Audiogeräten wie Lautsprechern oder Kopfhörern verwendet, um die Tonqualität zu verbessern oder nicht zu stören.

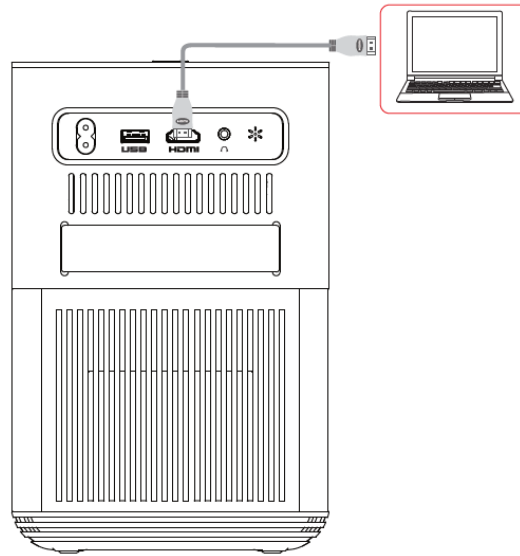
USB-Anschluss

Schließen Sie das USB-Gerät mit den Inhalten an den USB-Anschluss des Projekts an und drücken Sie die Taste Signalquelle auf der Fernbedienung. Dort können Sie auswählen, ob ein Film, Musik, Foto oder Text angezeigt werden soll.



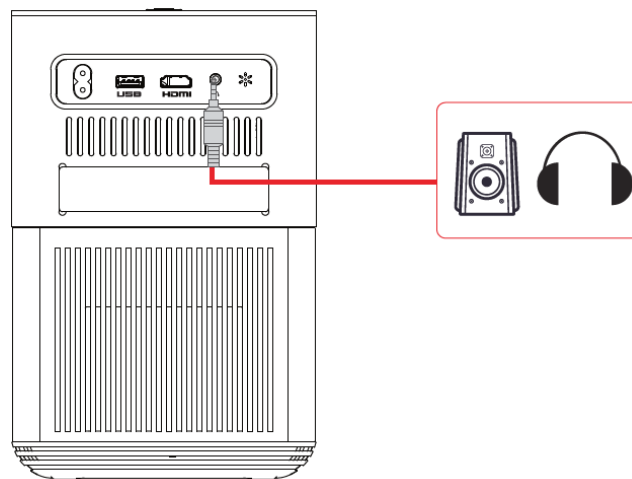
HDMI-Anschluss

Die HDMI-Schnittstelle kann an Computer und andere Geräte mit HDMI-Ausgangsschnittstelle angeschlossen werden. Wählen Sie nach dem Anschluss an ein solches Gerät den HDMI-Kanal.



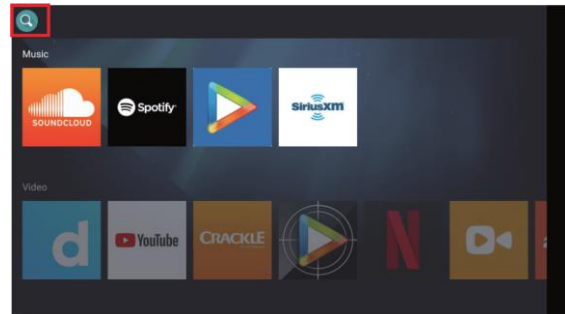
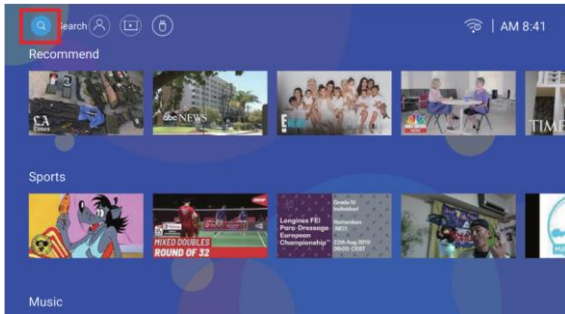
Anschluss von Audiogeräten

Über die 3,5-mm-Audiobuchse können Sie Audiogeräte an den Projektor anschließen.



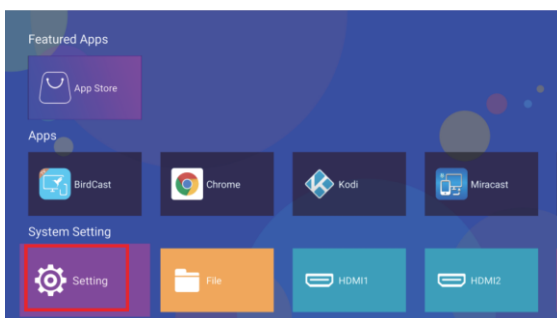
Suchen

Auf dieser Seite können Sie nach allem suchen, was Sie interessiert.



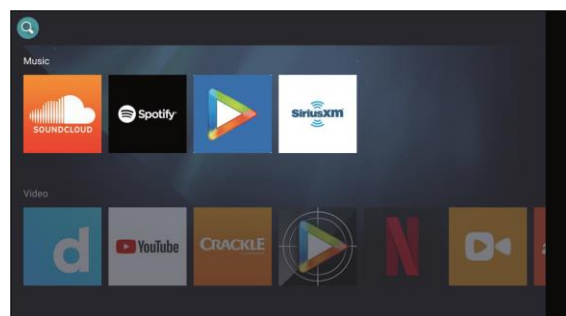
Menü-Einstellungen

Öffnen Sie die Homepage und gehen Sie zu Einstellungen. Dort können Sie auf eine Vielzahl von Einstellungen zugreifen, wie z. B. Wi-Fi-Einstellung, Bluetooth-Einstellung, Projektionsbildeinstellung, Spracheinstellung, Datumseinstellung, Anwendungseinstellung, Systemaktualisierung, andere Einstellungen und weitere Informationen über das Gerät.



Apps

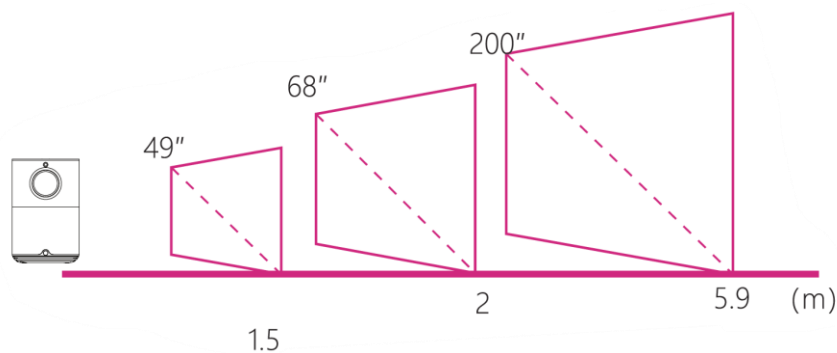
Auf der Startseite können Sie Anwendungen auswählen, z. B. Sport, Spiele, Musik usw. Löschen Sie Anwendungen, die Sie nicht interessieren, durch längeres Drücken der Menü-/Kurtaste.



Parameter

Bildgebende Technologie	TFT-LCD
Auflösung	1920×1080
Maximale kompatible Auflösung	1920×1080
Licht	LED
Fokus-Modus	Elektronischer Fokus
Projektion Abstand	1.5-5.9m
Bildschirmgröße	49-200 Zoll (124-508cm)
Bildseitenverhältnis	16:9 und 4:3
Leistungsaufnahme	100-240V, 50/60Hz
Eingabe	USB ×1, HDMI ×1
Ausgabe	3,5-mm-Audiobuchse
Lautsprecher	4Ω 3W ×2
Größe der Einheit	162×150×228mm
Nettogewicht	1,78 kg
Seitenverhältnis	1.36:1

Abstand und Größe des Projektors



Hinweis: Aufgrund des optischen Fehlers von 3% dienen die oben genannten Daten nur als Referenz, bitte verwenden Sie bei der Installation des Geräts eine tatsächliche Messung.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Voraussetzungen gemäß den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU einschließlich Änderungen (EU) 2015/863.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

